



BPT S.p.A.
30020 Cinto Caomaggiore
Venezia/Italy

I MODULO MONITOR YV-YVC

MODULO MONITOR YV

È munito dei seguenti comandi:

- Luminosità
- Contrasto

Caratteristiche tecniche YV

- Standard video: CCIR (EIA).
- Cinescopio: 4" (10 cm).
- Assorbimento: 350 mA max con supporto da parete.
- Banda passante a -3 dB: 5 MHz.
- Frequenza orizzontale: 15.625 Hz (15.750 Hz EIA).
- Frequenza verticale: 50 Hz (60 Hz EIA).
- Temperatura di funzionamento: da 0 °C a +35 °C.

MODULO MONITOR YVC

È munito dei seguenti comandi:

- Luminosità
- Saturazione colore

Caratteristiche tecniche YVC

- Standard video: PAL.
- Display: LCD colore 3,5" a matrice attiva.
- Assorbimento: 250 mA max con supporto da parete.
- Temperatura di funzionamento: da 0 °C a +35 °C.

SMALTIMENTO

Assicurarsi che il materiale d'imballaggio non venga disperso nell'ambiente, ma smaltito seguendo le norme vigenti nel paese di utilizzo del prodotto.

Alla fine del ciclo di vita dell'apparecchio evitare che lo stesso venga disperso nell'ambiente.

Lo smaltimento dell'apparecchiatura deve essere effettuato rispettando le norme vigenti e privilegiando il riciclaggio delle sue parti costituenti.

Sui componenti, per cui è previsto lo smaltimento con riciclaggio, sono riportati il simbolo e la sigla del materiale.

GB YV-YVC MONITOR MODULE

YV MONITOR MODULE

It is equipped with the following controls:

- Brightness
- Contrast

YV technical features

- CCIR (EIA) standard.
- Picture screen: 4" (10 cm).
- Current demand: with wall mounting 350 mA max.
- Bandwidth response at -3 dB: 5 MHz.
- Horizontal frequency: 15,625 Hz (15,750 Hz EIA).
- Vertical frequency: 50 Hz (60 Hz EIA).
- Working temperature range: from 0 °C to +35 °C.

YVC MONITOR MODULE

It is equipped with the following controls:

- Brightness
- Saturation colour

YVC technical features

- PAL standard.
- Display: 3,5" LCD colour, active matrix.
- Current demand: with wall mounting 250 mA max.
- Working temperature range: from 0 °C to +35 °C.

DISPOSAL

Do not litter the environment with packing material: make sure it is disposed of according to the regulations in force in the country where the product is used.

When the equipment reaches the end of its life cycle, take measures to ensure it is not discarded in the environment.

The equipment must be disposed of in compliance with the regulations in force, recycling its component parts wherever possible.

Components that qualify as recyclable waste feature the relevant symbol and the material's abbreviation.

D MONITORMODUL YV-YVC

MONITORMODUL YV

Mit folgenden Schaltelementen:

- Helligkeit
- Kontrast

Technische Daten YV

- CCIR (EIA) Standard.
- Bildröhre: 4-Zoll (10 cm).
- Stromaufnahme: 350 mA max. mit Wandmontagehalter.
- Durchlaßbereich bei -3 dB: 5 MHz.
- Horizontalfrequenz: 15.625 Hz (15.750 Hz EIA).
- Verticalfrequenz: 50 Hz (60 Hz EIA).
- Betriebstemperatur: von 0 °C bis +35 °C.

MONITORMODUL YVC

Mit folgenden Schaltelementen:

- Helligkeit
- Farb-Saturation

Technische Daten YVC

- PAL Standard.
- Display: LCD, Farb, 3,5" mit activen Matrix.
- Stromaufnahme: 250 mA max. mit Wandmontagehalter.
- Betriebstemperatur: von 0 °C bis +35 °C.

ENTSORGUNG

Vergewissern Sie sich, dass das Verpackungsmaterial gemäß den Vorschriften des Bestimmungslandes ordnungsgemäß und umweltgerecht entsorgt wird.

Das nicht mehr benutzbare Gerät ist umweltgerecht zu entsorgen.

Die Entsorgung hat den geltenden

Vorschriften zu entsprechen und vorzugsweise das Recycling der Geräteteile vorzusehen. Die wiederverwertbaren Geräteteile sind mit einem Materialsymbol und -zeichen versehen.

F MODULE MONITEUR YV-YVC

MODULE MONITEUR YV

Il est muni des commandes suivantes:



-  Luminosité
-  Contraste

Caractéristiques techniques YV

- Standard vidéo: CCIR (EIA).
- Tube: 4" (10 cm).
- Consommation: 350 mA maxi avec support mural.
- Fréquence horizontale: 15.625 Hz (15.750 Hz EIA).
- Fréquence verticale: 50 Hz (60 Hz EIA).
- Température de fonctionnement: de 0 °C à +35 °C.

MODULE MONITEUR YVC

Il est muni des commandes suivantes:

-  Luminosité
-  Saturation couleur

Caractéristiques techniques YVC

- Standard vidéo: PAL.
- Display: LCD couleur 3,5" à matrice active.
- Consommation: 250 mA maxi avec support mural.
- Température de fonctionnement: de 0 °C à +35 °C.

ELIMINATION

S'assurer que le matériel d'emballage n'est pas abandonné dans la nature et qu'il est éliminé conformément aux normes en vigueur dans le pays d'utilisation du produit.

À la fin du cycle de vie de l'appareil, faire en sorte qu'il ne soit pas abandonné dans la nature.

L'appareil doit être éliminé conformément aux normes en vigueur et en privilégiant le recyclage de ses pièces.



Le symbole et le sigle du matériau

sont indiqués sur les pièces pour lesquelles le recyclage est prévu.

E MODULE MONITOR YV-YVC

MODULE MONITOR YV

El aparato está dotado de los siguientes mandos:



-  Luminosidad
-  Contraste

Características técnicas YV

- Estándar video: CCIR (EIA).
- Cinescopio: 4" (10 cm).
- Consumo: 350 mA max con soporte de pared.
- Frecuencia horizontal: 15.625 Hz (15.750 Hz EIA).
- Frecuencia vertical: 50 Hz (60 Hz EIA).
- Temperatura de funcionamiento: 0 °C a +35 °C.

MODULE MONITOR YVC

El aparato está dotado de los siguientes mandos:

-  Luminosidad
-  Saturación color

Características técnicas YVC

- Estándar video: PAL.
- Display: T.F.T. de 3,5" color.
- Consumo: 250 mA max. con soporte de pared.
- Temperatura de funcionamiento: 0 °C a +35 °C.

ELIMINACION

Comprobar que no se tire al medioambiente el material de embalaje, sino que sea eliminado conforme a las normas vigentes en el país donde se utilice el producto.

Al final del ciclo de vida del aparato evitese que éste sea tirado al medioambiente.


La eliminación del aparato debe efectuarse conforme a las normas vigentes y privilegiando el reciclaje de sus partes componentes.

En los componentes, para los cuales está prevista la eliminación con reciclaje, se indican el símbolo y la sigla del material.

P MODULO VIDEO YV-YVC

MODULO VIDEO YV

Possui os seguintes comandos:



-  Luminosidade
-  Contraste

Características técnicas YV

- Standard video: CCIR (EIA).
- Cinescópio: 4" (10 cm).
- Consumo: 350 mA max. com suporte de parede.
- Banda passante a -3 dB: 5 MHz.
- Frequência horizontal: 15.625 Hz (15.750 Hz EIA).
- Frequência vertical: 50 Hz (60 Hz EIA).
- Temperatura de funcionamento: de 0 °C a +35 °C.

MODULO VIDEO YVC

Possui os seguintes comandos:

-  Luminosidade
-  Saturação cor

Características técnicas YVC

- Standard video: PAL.
- Display: LCD cor de 3,5" a matriz activa.
- Consumo: 250 mA max. com suporte de parede.
- Temperatura de funcionamento: de 0 °C a +35 °C.

ELIMINAÇÃO

Assegurar-se que o material da embalagem não seja disperso no ambiente, mas eliminado seguindo as normas vigentes no país de utilização do produto.

Ao fim do ciclo de vida do aparelho evitar que o mesmo seja disperso no ambiente.

A eliminação da aparelhagem deve ser efectuada respeitando as normas vigentes e privilegiando a reciclagem das suas partes constituintes.

Sobre os componentes, para os quais é previsto o escoamento com reciclagem, estão reproduzidos o símbolo e a sigla do material.

